

Swingline™/MC



Stack-and-Shred™ 60X™

Hands Free Cross-Cut Shredder

Mains de Coupe en travers Moulinette Libre


Manos de Corte enfadado Desfibradora Libre

Instruction Manual

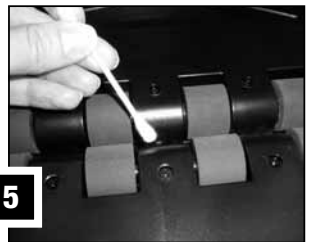
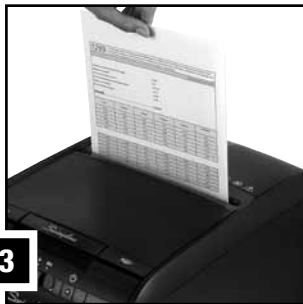
Manuel d'utilisation

Manual de instrucciones

To register this product go to www.swingline.com
Pour enregistrer ce produit allez sur www.swingline.com
Para registrar este producto vais en www.swingline.com

*Swingline*TM
Stack^{AND}Shred^{60X}
AUTO+


English	3
Français	9
Español	15



Specifications

	Swingline Stack and Shred 60X
Sheet capacity Manual feed slot	5 sheets (75gsm)
Sheet capacity Autofeed chamber	60 sheets (75gsm)
Duty cycle	6 min ON / 40 min OFF
Run time from cold	8 minutes
Volts / Hz	120V / 60Hz
Amperage	1.2 Amps
Motor watts	140 Watts

Introduction

Thank you for choosing this shredder from Swingline. Please review these instructions to ensure you are operating the shredder correctly.

Safety First

To guard against injury, the following basic safety precautions must be observed in the set-up of this product.

- Ensure the machine is plugged into an easily accessible power outlet, and ensure the cable is not likely to trip up a passer by.
- Any attempt to repair this unit by unqualified personnel will invalidate the warranty. Please return to supplier.
- Unplug your shredder before moving it or when it is not in use for an extended period of time.
- Do NOT operate with a damaged power supply cord or plug, after it malfunctions, or after it has been damaged in any manner.
- Do NOT overload electrical outlets beyond capacity as this can result in fire or electrical shock.
- The socket-outlet should be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- Do NOT alter the attachment plug. The plug is configured for the appropriate electrical supply.
- Do NOT use near water.
- Do NOT use aerosol dusters or cleaners.
- Do NOT spray anything into the shredder.
- Do NOT load the auto-feed chamber with unopened junk mail, magazines, bound documents etc.

Although this shredder has been designed to comply with UL 60950 safety standards including the "probe accessibility tests", do not operate the shredder near children or pets.

Description of product parts

- A** ON/OFF switch (at rear of machine)
- B** Important safety symbols (see shredder control panel below)
- C** Manual feed entry slot
- D** Credit card slot
- E** Reverse, auto, continuous jam boost switch (FWD)
- F** Paper loading door handle
- G** Paper loading door
- H** Power on indicator
- I** Cool down indicator
- J** Pull out bin with viewing window


Shredder Control Panel and Indicators





 **Power On indicator** – This means the machine is turned on.


 **Cool Down indicator** – This means the machine is cooling down.

 Safety First

 This means you should be careful because long hair can become entangled in the cutting head.

 This means be careful of ties and other loose clothing which could become entangled in the cutting head.


 This means be careful of loose jewelry which could become entangled in the cutting head.


 This means don't reach into the feed opening of the cutting head.

 This means keep children away from shredder.

 This means no aerosols.

 This means the shredder can't shred CDs or DVDs.

 This means no oil lubricant (oil sheets only).

 Sheet capacity of manual feed entry slot.

 This means the shredder can accept small staples.

 This means the shredder can accept small paperclips.

 This means the shredder can accept credit cards.

Lights and Icons Explained

	LED Illumination	
	Cool Down	Auto
Colour of symbol	Red	Blue
Power switch off		
Power switch on		light
Auto mode		light
Continuous Jam Boost mode		light
Reverse mode		light
Paper loading door open		light
Bin open		light
Motor cooling down	light	light

Auto+ 60X Shredding Capability

Stack and Shred 60X CAN shred the following:



Standard Staples

Stapled paper
1 inch/25mm within the corner

26/6 and 24/6 or smaller staples

Small sized paper loaded centrally

60 sheets colour printing



Standard Paper Clips

Paper clip paper
1 inch/25mm within the corner

Capable of shredding small/medium (max wire thickness = 1/3 inch, 0.9 mm) paper clips

60 sheets plain paper

>100gsm paper (through manual feed slot ONLY)



Single Folded Sheet

11x17 single sheet folded in half max. 2 sheets

60 sheets single sided printed paper

80 gsm paper
- Letter - 8.5x 11
- Legal - single sheet folded in half max. 2 sheets

Although the Stack and Shred 60X will accept fastened sheets, Swingline recommends that staples and paper clips are removed prior to shredding to extend the life of the product.

Stack and Shred 60X CANNOT shred the following:



Heavy Duty Staples

Heavy duty staples with a staple leg length greater than 6mm.



> 25 Sheets

A document with more than 25 sheets held together by a staple or clip.



Bound documents



Bulldog clips



Large Clips

Large clips. Check the length of the paperclip is not longer than 32mm.



Multiple Folded Sheets

Multiple folded sheets* (e.g. more than two legal sized sheets folded in half)



Magazines

Magazines or other documents bound by multiple staples or clips



Unopened Mail

Unopened mail* e.g. junk mail. Open mail and place in auto-feed or feed through manual feed slot.



Plastic Sheets

Plastic sheets, laminated documents, plastic folders, glossy paper or a sheet covered with print on both sides.



Thick paper or cardstock*



Adhesive labels



Crumpled sheets*

* We recommend you feed these types of documents through the manual feed slot.

Autofeed Technology

The Stack and Shred 60X has been designed to automatically shred up to 60 sheets from the autofeed chamber and up to 5 sheets through the manual feed slot. The auto-feed mechanism has been designed to handle paper fastened with staples and paper clips and to only pull a few sheets of paper into the cutting mechanism to minimize the risk of paper jams.

Operation

- 1 Unpack the product.
- 2 Plug the shredder in to a working outlet.
- 3 Ensure the ON/OFF switch on the back of the shredder is in the "ON" position, which will illuminate the LED bulb shown by the standby symbol (🔌).
- 4 To start shredding, move the slide switch to the Auto position (▶) which sets the shredder into auto mode. You are now ready to shred.
- 5 To load the shredder, simply lift the loading door catch (see fig. 1) to open the loading door and insert documents. You can open the door further to 90 degrees for easier access if required. Load up to 60 sheets at a time into the feed chamber. Do NOT fill above the 60 MAX level, this could damage the shredder (see fig. 2).
- 6 The shredder will start the shredding cycle automatically ONLY after closing the loading door (see fig 1). If there is still paper in the autofeed tray after first attempt, open and re-close feed door a second time.
- 7 If you only have up to 5 sheets to shred, you can use the manual feed slot, provided the auto feed chamber is empty (see fig. 3).

Bin or Loading Door Open Safety Function

As a safety precaution, if the bin or loading door is opened during shredding, the shredder will stop.

Rare Occasions of Jamming

In the unlikely event of the shredder jamming, the Stack and Shred 60X will stop shredding. Check that the bin is not full then try clearing the jam using the reverse (◀◀) and continuous jam boost (▶▶) switch then return to Auto mode (▶). If this is unsuccessful follow the reverse function instructions.

Reverse Function

- 1 If you want to reverse paper out while shredding, use the reverse button (◀◀).
- 2 Reverse the paper out then turn the shredder off using the ON/OFF switch at the rear of the shredder. Remove the paper from the manual feed slot (if being used) or open the loading door, remove the remaining stack of paper, then pull the jammed paper free of the cutting mechanism.
- 3 To resume shredding return the slide switch to the auto position (▶) and turn on the machine by using the ON/OFF switch at the rear of the shredder.

Over Heating

If the Stack and Shred 60X is used continuously for over 8 minutes the shredder may overheat and the red cool down indicator will illuminate underneath the thermometer symbol (🌡). Please allow the shredder to cool down. When the shredder is ready to be used the thermometer symbol will no longer illuminate. If the shredder needs to cool down while shredding, no action is needed. The shredder will automatically restart shredding paper once it has cooled down after periods of continuous use. All you need to do is ensure paper is loaded into the chamber and the bin is empty when the machine is cooling down.

Credit Card Shredding

The Stack and Shred 60X can shred credit cards. Switch the shredder to auto mode and insert the credit card between the markings in the manual feed slot (see fig. 4). Only shred one credit card at a time.

Swingline encourages customers to recycle shredded paper. Please note that shredded paper cannot be recycled if mixed with credit card shards. If recycling, please separate shredded paper and credit cards.

Bin Full

Should the shredder stop shredding, the bin may be full. Check first by looking through the viewing window and if full you should empty the bin.

- Pull open the bin slowly to empty.
- Push the empty bin back into place and the machine will resume shredding.

Maintenance

The rollers on the auto-feed mechanism may become dirty over time, please wipe clean with a dry cloth to maintain maximum product performance.

The auto-start infra-red sensor, located in the paper feed entry-slot, can occasionally become covered in paper-dust causing the shredder to run despite no paper being fed into the machine. Switch the shredder off at the rear of the machine and carefully clean the sensor using a cotton-swab (see fig 5).

Lubrication of the Shredder

Only use oil sheets to lubricate. ACCO Brands accepts no liability for product performance or safety when other types of lubricants are used on any part(s) of this machine. Insert the oil sheet into the manual feed slot and NOT in the auto-feed chamber. Using an oil sheet in the auto-feed chamber will contaminate the feed rollers preventing the auto-feed mechanism shredding. Follow the maintenance instructions if the rollers become contaminated. Do not directly oil the shredder.

Accessory

Part Number

Recycling Waste Bags

1765027

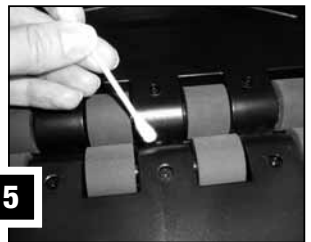
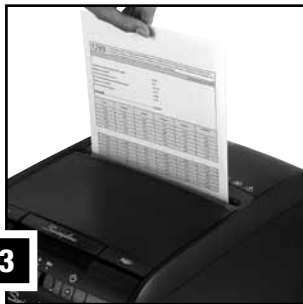
Troubleshooting Guide for Stack-and-Shred™ 60X™



QUESTION	ANSWER	APPLICABLE MACHINES					
		60X	80X	100X	250X	500X	
1 The shredder will not start.	a	Check power switch on the back of the machine is turned on. (⏻)	Y	Y	Y	Y	Y
	b	Check that the Auto button (⏻) has been pressed or the switch is in the Auto position and the power switch on the back has been turned on. Note: The Auto button light turns off after 2 mins of non-use. The shredder wakes up automatically if paper is in the autofeed chamber or fed into the manual feed slot			Y	Y	Y
	c	Is the "bin door/ loading door open" indicator light red (🚪)? Make sure both the loading door and the bin door are closed.		Y	Y	Y	Y
2 There are documents in the autofeed chamber but the shredder has stopped running.	a	Is the cool-down indicator light red (🔥)? If so, allow the shredder to cool down. Shredding will resume automatically after the shredder has cooled down.	Y	Y	Y	Y	
	b	If the "bin door/ loading door open/bin full" indicator light is red (🚪), empty the bin. Also check to see if the loading door and bin doors are closed. Shredding will resume automatically.		Y	Y	Y	Y
	c	Is the jam indicator light red (⚠️)? If so, the shredder was unable to clear a jam even after the automatic jam clearance cycle. Use the manual reverse button (⏪) to back out paper from the cutters. Open the lid and remove the offending papers.		Y	Y	Y	Y
	d	If there are crumpled sheets in the stack, they may not feed properly. It is recommended that you feed them through the manual feed slot.	Y	Y	Y	Y	Y
	e	If there are multiple folded sheets in the stack, unfold the sheets before placing them back in the stack or feed through the manual feed slot.	Y	Y	Y	Y	Y
	f	If there are unopened envelopes in the stack, remove them, open the envelopes and lay the contents flat into the autofeed chamber, unfolding any folded sheets. Envelopes can be shredded through the manual feed slot.	Y	Y	Y	Y	Y
	g	Examine the rollers, if they are covered with paper dust, clean them with a dry cloth.	Y	Y	Y	Y	Y
	FOR ADDITIONAL INFORMATION ON WHAT TO SHRED THROUGH AUTO FEED AND WHAT TO SHRED VIA MANUAL FEED SLOT, PLEASE SEE SECTION IN THE MANUAL ON 'SHREDDING CAPABILITY'						



QUESTION	ANSWER	APPLICABLE MACHINES						
		60X	80X	100X	250X	500X		
3	There isn't any paper in the shredder but it won't stop running.	a	The auto-start infra-red sensor, located in the paper feed entry-slot, can occasionally become covered in paper-dust causing the shredder to run despite no paper being fed into the machine. Switch the shredder off at the rear of the machine and carefully clean the sensor using a cotton-swab (see fig 5).	Y	Y	Y	Y	Y
		b	If the shredder still does not stop running, call ACCO at: 800-541-0094	Y	Y	Y	Y	Y
4	Every time I shut the bin, the shredder turns itself on automatically for a few seconds.	a	After the bin is removed and replaced, the shredder will run for approximately 8 seconds to clear away any remaining paper from the cutter mechanism.		Y	Y	Y	Y
5	I have to feed the paper quite a long way into the manual feed slot before it engages with the cutting mechanism	a	Unlike conventional shredders, the paper needs to pass through the autofeed chamber before the paper meets the cutting mechanism. For this reason, the manual feed slot has been designed to be extremely easy to slide paper into.	Y	Y	Y	Y	Y
6	I have locked the shredder but there is a paper jam and my sensitive documents are still in the machine	a	Enter your PIN to unlock the loading door and clear the jam. If you have forgotten the code or you have left the shredder to continue your working day, the machine will open automatically after 30 minutes of inactivity. After clearing the jam, reload the shredder before locking the loading door again.				Y	Y
	Do I need to enter the same four digits, as a locking PIN, each time I use the shredder?	b	No. The shredder will register the four digit PIN code each time so you could change your PIN number every time you use the shredder.				Y	Y
	I have just realized that I have some documents in the autofeed chamber that I don't want to shred but the loading door is locked.	c	Re-entering your four digit PIN code unlocks the paper loading door.				Y	Y
	What happens if someone tries to guess my PIN code to get access to my documents?	d	After 5 incorrect attempts to enter the code the locking mechanism will not accept any more entries. The loading door will remain locked until the shredding is complete.				Y	Y
7	How should I maintain my shredder?	a	Use Swingline oil sheets to lubricate the cutting head, do not use other types/brands of oil	Y	Y	Y	Y	
		b	Clean the auto-start infra red sensor on a regular basis (see point 3a).	Y	Y	Y	Y	Y
		c	Clean rollers free of any paper dust with a dry cloth	Y	Y	Y	Y	Y



Spécifications

	Swingline Stack and Shred 60X
Capacité de coupe Fente d'alimentation manuelle	5 feuilles (75 g/m ²)
Capacité de coupe Compartment d'alimentation automatique	60 feuilles (20 lb / 75 g/m ²)
Cycle d'utilisation	6 minutes Marche (ON) / 40 minutes Arrêt (OFF)
Délai de réchauffement	8 minutes
Volts / Hz	120 V / 60 Hz
Intensité de courant	1,2 A
Nombre de watts du moteur	140 Watts

Introduction

Merci d'avoir choisi cette déchiqueteuse Swingline. Veuillez lire ces instructions pour vous assurer d'utiliser correctement cette déchiqueteuse.

Consignes de sécurité

Afin d'éviter toute blessure, suivez les précautions de sécurité de base suivantes durant l'installation de ce produit.

- Branchez la déchiqueteuse dans une prise de courant facile d'accès en veillant à ce que personne ne puisse trébucher sur le cordon d'alimentation.
- La garantie sera annulée en cas de tentative de réparation par un personnel non qualifié. Veuillez plutôt retourner l'appareil au fournisseur.
- Débranchez votre déchiqueteuse avant de la déplacer ou lorsqu'elle est inutilisée pendant une longue période de temps.
- N'UTILISEZ PAS l'appareil avec une prise ou un cordon d'alimentation endommagé, après un mauvais fonctionnement ou en présence d'un dommage quelconque.
- NE SURCHARGEZ PAS les prises de courant au-delà de leur capacité car vous pourriez causer un incendie ou subir un choc électrique.
- La prise d'alimentation doit être installée à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
- NE MODIFIEZ PAS la fiche de raccordement de l'appareil. Elle est conçue pour recevoir l'alimentation électrique adéquate.
- N'UTILISEZ PAS l'appareil près de l'eau.
- N'UTILISEZ PAS de dépoussiéreurs ou nettoyeurs en aérosol.
- Ne vaporisez AUCUN produit dans la déchiqueteuse.
- NE CHARGEZ PAS du courrier-déchet non ouvert, des magazines, des documents reliés, etc. dans le compartiment d'alimentation automatique.

Bien que cette déchiqueteuse soit conforme aux normes de sécurité UL 60950, y compris les « essais d'accessibilité », ne la faites pas fonctionner à proximité d'enfants ou d'animaux.

Description du produit

- A** Commutateur Marche/Arrêt (ON/OFF) (à l'arrière de l'appareil)
- B** Symboles de sécurité importants (voir ci-après le panneau de commande de la déchiqueteuse)
- C** Fente d'alimentation manuelle
- D** Fente d'insertion des cartes de crédit
- E** Commutateur des fonctions Inversion, Automatique, Déblocage par marche avant en continu (FWD)
- F** Poignée du couvercle du compartiment de chargement du papier
- G** Couvercle du compartiment de chargement du papier
- H** Fenêtre de contrôle de la liasse de papier
- I** Indicateurs de fonction de marche et de refroidissement
- J** Corbeille amovible avec fenêtre de contrôle du niveau de remplissage

Panneau de commande de la déchiqueteuse et indicateur

◀ Marche arrière ▶ Automatique ▶▶ Déblocage par marche avant en continu



Indicateur de fonctionnement – Signifie que l'appareil est sous tension



Indicateur de refroidissement – Signifie que l'appareil est en train de refroidir



Consignes de sécurité

Ce symbole vous avertit de faire attention aux cheveux longs car ils risquent de s'enchevêtrer dans la tête de coupe.



Ce symbole signifie qu'il faut garder à distance les cravates ou tout vêtement ample qui pourraient se coincer dans la tête de coupe.



Ce symbole signifie qu'il faut garder à distance les bijoux pendants car ils pourraient se coincer dans la tête de coupe.



Ce symbole signifie qu'il faut éviter d'approcher les mains de l'ouverture d'insertion de la tête de coupe.



Ce symbole signifie qu'il faut garder cette déchiqueteuse hors de la portée des enfants.



Ce symbole signifie que vous ne devez pas utiliser de produits en aérosol.



Ce symbole signifie que cette déchiqueteuse ne peut détruire un CD ni un DVD.



Ce symbole signifie qu'il ne faut pas utiliser d'huile lubrifiante (utiliser uniquement des feuilles lubrifiantes).



Capacité de coupe de la fente d'alimentation manuelle



Ce symbole signifie que la déchiqueteuse peut accepter de petites agrafes.



Ce symbole signifie que la déchiqueteuse peut accepter de petits trombones.



Ce symbole signifie que la déchiqueteuse peut détruire des cartes de crédit.

Explication du voyant et des icônes

	DEL allumé	
	Refroidissement	Automatique
Couleur du symbole	Rouge	Bleu
Interrupteur Arrêt		Allumé
Interrupteur Marche		Allumé
Mode automatique		Allumé
Mode déblocage par marche avant en continu		Allumé
Mode marche arrière		Allumé
Couvercle du compartiment de chargement du papier ouvert		Allumé
Corbeille ouverte		Allumé
Refroidissement du moteur en cours	Allumé	Allumé

Capacité de destruction de la déchiqueteuse Stack and Shred 60X

La déchiqueteuse Stack and Shred 60X PEUT détruire :



Agrafes standards

Papier agrafé à 25 mm (1 po) du coin au plus

Agrafes 26/6 et 24/6 ou plus petites

Papier petit format chargé au centre

60 feuilles imprimées en couleur



Trombones standards

Papier avec trombone à 25 mm (1 po) du coin au plus

Peut détruire des petits et moyens trombones (épaisseur maximum du fil = 0,9 mm, 1/3 po)

60 feuilles de papier blanc

>80 g/m² (par la fente d'alimentation manuelle UNIQUEMENT)



Feuille pliée en deux

Maximum 2 feuilles 11 x 17 (279 mm x 432 mm) pliées en deux

60 feuilles de papier imprimées sur un seul côté

Papier de 80 g/m²
- Format lettre – 8,5x 11 po (21,6 x 28 cm)
- Grand format – maximum 2 feuilles pliées en deux

Bien que la Stack and Shred 60X accepte des feuilles attachées, Swingline recommande de retirer les agrafes et les trombones avant la destruction afin de prolonger le cycle de vie du produit.

La déchiqueteuse Auto+ 60X NE peut PAS détruire :



Agrafes grande capacité

Agrafes grande capacité faisant plus de 6 mm de longueur



>25 feuilles

Un document de plus de 25 feuilles attachées avec une agrafe ou un trombone



Documents reliés



Pince-notes



Gros trombones

Gros trombone Vérifier que le trombone ne fait pas plus de 32 mm de long



Plusieurs feuilles pliées

Plusieurs feuilles pliées* (par ex., plus de deux feuilles grand format pliées en deux)



Magazines

Magazines ou autres documents reliés à l'aide de plusieurs agrafes ou trombones



Courrier non ouvert*

Courrier non ouvert, par ex., du courrier-déchet Ouvrez le courrier et placez-le dans l'alimentation automatique ou insérez-le dans la fente d'alimentation manuelle.



Feuilles de plastique

Feuilles de plastique, documents plastifiés, dossiers de plastique, papier lustré ou feuille imprimée des deux côtés



Papier épais ou carton*

Papier épais ou carton*



Étiquettes adhésives



Feuilles froissées*

* Nous recommandons d'insérer ces types de documents dans la fente d'alimentation manuelle.

La technologie d'alimentation automatique

La déchiqueteuse Stack and Shred 60X été conçue pour détruire automatiquement jusqu'à 60 feuilles placées dans le compartiment d'alimentation automatique et jusqu'à 5 feuilles insérées dans la fente d'alimentation manuelle. Le mécanisme d'alimentation automatique a été conçu pour détruire des feuilles attachées avec des agrafes et des trombones et pour n'accepter que l'insertion de quelques feuilles de papier à la fois sur le mécanisme de coupe afin de réduire les risques de bourrage.

Fonctionnement

- 1 Déballer le produit.
- 2 Branchez la déchiqueteuse dans une prise en état de marche.
- 3 Vérifiez que l'interrupteur de marche/arrêt situé à l'arrière de l'appareil est sur la position ON; le voyant DEL montré à côté du symbole du mode de veille (X) devrait être allumé. (P).
- 4 Pour démarrer le déchiquetage, faites glisser le commutateur sur la position Auto (▶); la déchiqueteuse se mettra en mode automatique. Vous pouvez alors commencer le déchiquetage.
- 5 Pour charger la déchiqueteuse, il suffit de soulever le loquet du compartiment de chargement (Fig. 1) afin d'ouvrir le compartiment de chargement et insérer les documents. Vous pouvez ouvrir le couvercle à un angle de 90 degrés pour faciliter l'accès au besoin. Vous pouvez charger jusqu'à 60 feuilles à la fois dans le compartiment d'alimentation. NE chargez PAS le compartiment au-delà du niveau maximum (MAX); vous pourriez endommager la déchiqueteuse (voir Fig. 2).
- 6 La déchiqueteuse démarrera automatiquement SEULEMENT lorsque le couvercle du compartiment de chargement sera fermé.
- 7 Si vous n'avez que 5 feuilles maximum à déchiqueter, vous pouvez utiliser la fente d'alimentation manuelle à condition que le compartiment d'alimentation automatique soit vide.

Fonction d'arrêt automatique en cas de corbeille ou couvercle ouvert(e)

Si la corbeille ou le couvercle du compartiment de chargement est ouvert(e) pendant le déchiquetage, la déchiqueteuse s'arrête immédiatement par mesure de sécurité.

Rares occasions de bourrage

Dans le cas peu probable où un bourrage se produirait, la déchiqueteuse Stack and Shred 60X s'arrêtera. Assurez-vous que la corbeille n'est pas pleine, puis essayez de bloquer le bourrage à l'aide de l'interrupteur de marche arrière (◀◀) et de marche avant en continu (▶▶), puis revenez ensuite en mode automatique (▶). Si cette opération ne fonctionne pas, suivez les instructions de la Fonction marche arrière.

Fonction marche arrière

- 1 Si, lors de la destruction de papier, vous souhaitez faire ressortir les feuilles par l'avant, utilisez le bouton de marche arrière (◀◀).
- 2 Faites ressortir le papier par l'avant, puis fermez la déchiqueteuse à l'aide de l'interrupteur ON/OFF situé au dos de l'appareil. Retirez le papier de la fente

d'alimentation manuelle (si utilisée) ou ouvrez le couvercle du compartiment de chargement, retirez la liasse de papier qui reste et tirez sur le papier bloqué pour le dégager du mécanisme de coupe.

- 3 Pour continuer le déchiquetage, faites glisser le commutateur sur la position automatique (▶) et mettez l'appareil sous tension à l'aide du commutateur ON/OFF situé au dos de la déchiqueteuse.

Surchauffe

Si la déchiqueteuse Stack and Shred 60X sert continuellement pendant plus de 8 minutes, elle risque de surchauffer; le cas échéant, l'indicateur rouge de refroidissement s'allume sous le symbole du thermomètre (P). Veuillez laisser l'appareil se refroidir. Lorsque le symbole du thermomètre s'éteint, vous pouvez recommencer à utiliser la déchiqueteuse. Si la déchiqueteuse doit se refroidir durant le déchiquetage, aucune intervention n'est nécessaire. L'appareil redémarrera automatiquement le déchiquetage une fois refroidi après des périodes d'utilisation continue. Il vous suffit de vérifier que le papier est chargé dans le compartiment d'alimentation et que la corbeille est vide pendant que l'appareil se refroidit.

Destruction de cartes de crédit

La déchiqueteuse Stack and Shred 60X peut détruire les cartes de crédit. Mettez la déchiqueteuse en mode automatique et insérez la carte de crédit entre les marques, dans la fente d'alimentation manuelle.

Swingline encourage ses clients à recycler le papier déchiqueté. Veuillez noter que le papier déchiqueté ne peut pas être recyclé s'il est mélangé à des morceaux de carte de crédit. Si vous recyclez le papier déchiqueté, veuillez d'abord en retirer les morceaux de carte de crédit.

Corbeille pleine

La déchiqueteuse cesse de fonctionner lorsque la corbeille est pleine. Regardez d'abord dans la fenêtre de contrôle pour vérifier si la corbeille est pleine; le cas échéant, videz-la.

- Tirez lentement sur la corbeille pour la vider.
- Remettez-la ensuite en place; l'appareil reprendra le déchiquetage.

Entretien

Les rouleaux du mécanisme d'alimentation automatique peuvent se salir avec le temps; veuillez les essuyer avec un linge sec afin d'optimiser la performance de l'appareil.

Lubrification de la déchiqueteuse

Utilisez uniquement des feuilles lubrifiantes à cet effet. ACCO Brands décline toute responsabilité concernant la sécurité ou la performance du produit lorsque d'autres types de lubrifiant sont utilisés sur un ou plusieurs composants de cet appareil. Swingline recommande l'utilisation d'une feuille lubrifiante après que la corbeille ait été vidée trois fois (et après chaque cycle de trois vidages de corbeille par la suite). Insérez la feuille lubrifiante dans la fente d'alimentation manuelle et NON PAS dans le compartiment d'alimentation automatique. L'utilisation d'une feuille lubrifiante dans le compartiment d'alimentation automatique peut contaminer les rouleaux d'alimentation et empêcher le déchiquetage par le mécanisme d'alimentation automatique. Si les rouleaux deviennent contaminés, reportez-vous aux instructions d'entretien.

Accessoire	Numéro de pièce
Sac à déchet de recyclage	1765027

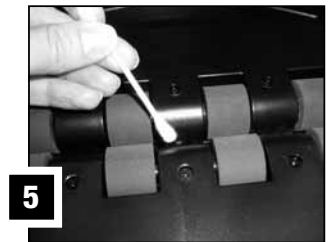
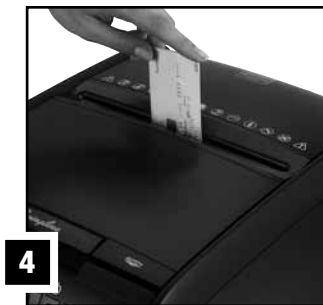
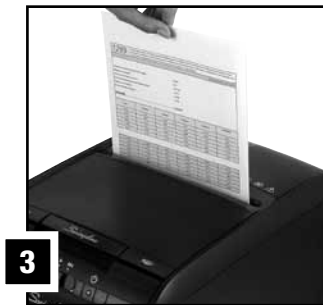
Guide de dépannage pour Stack-and-Shred™ 60X™



QUESTION	RÉPONSE	APPLICABLE AUX MODÈLES				
		60X	80X	100X	250X	500X
1 Le destructeur ne se met pas en marche.	a Vérifiez que le commutateur marche/arrêt situé à l'arrière du destructeur est bien en position de mise sous tension. (🔌)	Y	Y	Y	Y	Y
	b Vous devez appuyer sur la touche de mode automatique (🔄) ou veillez à ce que le commutateur soit dans la position de mode automatique et que l'appareil ait été mis sous tension à l'aide du commutateur marche/arrêt situé à l'arrière de l'appareil. Remarque : l'indicateur de mode automatique s'éteint après 2 minutes d'inutilisation. Le destructeur se remet en marche automatiquement si vous avez mis des feuilles dans le compartiment d'auto-alimentation ou dans la fente d'alimentation manuelle.			Y	Y	Y
	c L'indicateur « porte de corbeille/couvercle de compartiment ouvert » est-il rouge (🔴) ? Vérifiez que la porte de la corbeille et le couvercle du compartiment sont fermés.		Y	Y	Y	Y
2 Le destructeur s'est arrêté de fonctionner alors qu'il reste des feuilles à détruire dans le compartiment d'auto-alimentation.	a L'indicateur de refroidissement est-il rouge (🔴) ? Veuillez alors laisser l'appareil se refroidir. La destruction recommencera automatiquement après le refroidissement de l'appareil.	Y	Y	Y	Y	Y
	b Si l'indicateur rouge « porte de corbeille/couvercle de compartiment ouvert et corbeille pleine » (🔴) est allumé, videz la corbeille. Vérifiez également que le couvercle du compartiment et la porte de la corbeille sont fermés. La destruction recommencera automatiquement.		Y	Y	Y	Y
	c L'indicateur anti-bourrage est-il rouge (🔴) ? Si oui, le destructeur n'a pas pu éliminer le bourrage, même après le cycle d'élimination de bourrage automatique. Appuyez sur la touche marche arrière ou faites glisser le commutateur dans la position marche arrière (⏪) pour retirer les feuilles par l'avant de l'appareil. Ouvrez le couvercle et retirez les feuilles créant le bourrage.		Y	Y	Y	Y
	d Si des feuilles froissées se trouvent dans le compartiment d'auto-alimentation, elles risquent de créer un bourrage. Il est conseillé de les détruire en les mettant dans la fente d'alimentation manuelle.	Y	Y	Y	Y	Y
	e Si la liasse de papier se trouvant dans le compartiment d'auto-alimentation comprend plusieurs feuilles pliées, dépliez-les avant de les remettre dans le compartiment ou bien mettez-les dans la fente d'alimentation manuelle.	Y	Y	Y	Y	Y
	f Si des enveloppes non ouvertes se trouvent dans le compartiment d'auto-alimentation, retirez-les et ouvrez-les. Dépliez alors les feuilles et mettez-les à plat dans le compartiment d'auto-alimentation. Les enveloppes peuvent être détruites en les mettant dans la fente d'alimentation manuelle.	Y	Y	Y	Y	Y
	g Examinez les rouleaux. S'ils sont recouverts de poussière de papier, nettoyez-les avec un linge sec.	Y	Y	Y	Y	Y
POUR DES INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES SUR CE QUI PEUT ÊTRE DÉTRUIT DANS LE COMPARTIMENT D'AUTO-ALIMENTATION ET CE QUI DOIT ÊTRE MIS DANS LA FENTE D'ALIMENTATION MANUELLE, VEUILLEZ CONSULTER LA SECTION DU MANUEL INTITULÉE « CAPACITÉ DE DESTRUCTION ».						



QUESTION	RÉPONSE	APPLICABLE AUX MODÈLES						
		60X	80X	100X	250X	500X		
3	Bien qu'il n'y ait pas de papier dans le destructeur, celui-ci continue de fonctionner.	a	Lorsque le capteur à infrarouges de démarrage automatique, situé dans la fente d'alimentation, est recouvert de poussière de papier, ce qui arrive parfois, le destructeur continue de fonctionner même sans papier. Éteignez alors le destructeur à l'aide du commutateur marche/arrêt situé à l'arrière de l'appareil et nettoyez avec soin le capteur avec un coton tige (voir fig. 5).	Y	Y	Y	Y	Y
	b	Si le destructeur ne s'arrête toujours pas de fonctionner, appelez ACCO au : 800-268-3447	Y	Y	Y	Y	Y	
4	À chaque fois que je ferme la corbeille, le destructeur se met automatiquement en marche pendant quelques secondes.	a	Une fois que la corbeille a été retirée puis remise en place, le destructeur fonctionne pendant approximativement 8 secondes afin de dégager les déchets de papier se trouvant sur le mécanisme de coupe.		Y	Y	Y	Y
5	Je dois insérer les feuilles assez profondément dans la fente d'alimentation manuelle avant qu'elles ne passent sur le mécanisme de coupe.	a	Contrairement aux destructeurs conventionnels, le papier doit passer à travers le compartiment d'auto-alimentation avant d'atteindre le mécanisme de coupe. C'est pour cette raison que la fente d'alimentation manuelle a été conçue pour que vous puissiez y faire glisser les feuilles extrêmement facilement.	Y	Y	Y	Y	Y
6	J'ai verrouillé le destructeur, mais il y a un bourrage et mes documents confidentiels sont toujours dans le destructeur.	a	Saisissez votre code PIN pour déverrouiller le couvercle du compartiment, et éliminez le bourrage. Si vous avez oublié le code ou que vous avez laissé le destructeur faire son travail pour retourner faire le vôtre, le destructeur s'ouvrira automatiquement après 30 minutes d'inactivité. Après l'élimination du bourrage, rechargez le destructeur avant de verrouiller de nouveau le couvercle du compartiment.				Y	Y
	Dois-je saisir le même code PIN à quatre chiffres à chaque fois que je veux verrouiller le destructeur ?	b	Non. Comme le destructeur enregistre le code PIN à quatre chiffres à chaque verrouillage, vous pouvez changer le code à chaque fois que vous utilisez le destructeur.				Y	Y
	Je viens de réaliser que j'ai mis des documents dans le compartiment d'auto-alimentation par erreur, mais le couvercle du compartiment est verrouillé.	c	Saisissez de nouveau votre code PIN à quatre chiffres pour déverrouiller le couvercle du compartiment d'auto-alimentation.				Y	Y
	Que se passe-t-il si quelqu'un essaye de deviner mon code PIN pour accéder aux documents que j'ai mis dans le compartiment d'auto-alimentation ?	d	Après 5 tentatives incorrectes de saisie de code, le mécanisme de verrouillage n'accepte plus de nouveau code. Le couvercle du compartiment reste verrouillé jusqu'à la fin de la destruction.				Y	Y
7	Comment dois-je entretenir mon destructeur ?	a	Utilisez les feuilles lubrifiantes Swingline pour lubrifier le bloc de coupe. N'utilisez aucune autre marque ni aucun autre type d'huile.	Y	Y	Y	Y	
		b	Nettoyez le capteur à infrarouges de démarrage automatique à intervalles réguliers (voir point 3a).	Y	Y	Y	Y	Y
		c	Nettoyez les rouleaux avec un linge sec afin d'enlever la poussière de papier.	Y	Y	Y	Y	Y



Especificaciones

	Swingline Stack and Shred 60X
Capacidad de hojas Ranura de alimentación manual	5 hojas (75 gsm)
Capacidad de hojas Cámara de alimentación automática	60 hojas (75 gsm)
Ciclo de trabajo	6 minutos ENCENDIDA/ 40 minutos APAGADA
Tiempo de funcionamiento con máquina fría	8 minutos
Voltios / Hz	120V / 60Hz
Consumo	1.2 Amps
Vatios del motor	140 vatios

Introducción

Gracias por elegir esta trituradora de Swingline. Revise estas instrucciones para asegurarse de que está usando la trituradora correctamente.

La seguridad primero

Para protegerse contra lesiones, cuando monte este producto debe cumplir con las siguientes precauciones básicas de seguridad.

- Asegúrese de que la máquina esté enchufada a un tomacorriente de fácil acceso y de que el cable no se encuentre en un lugar en que pueda ser causa de tropiezos.
- Cualquier intento por parte de personal no calificado de efectuar una reparación a esta unidad invalidará la garantía. Devuélvala al proveedor.
- Desenchufe la trituradora antes de moverla o cuando no se use durante un período prolongado de tiempo.
- NO opere el producto si el cable de alimentación eléctrica o el enchufe están dañados, si se produce una falla o si la máquina ha sufrido daños de algún tipo.
- NO sobrecargue los tomacorrientes porque puede ocasionar un incendio o una descarga eléctrica.
- El tomacorriente debe estar instalado cerca del equipo y ser fácilmente accesible.
- NO altere el enchufe. El enchufe está configurado para el suministro eléctrico apropiado.
- NO lo use cerca del agua.
- NO use limpiadores ni removedores de polvo en aerosol.
- NO rocíe ningún producto en la trituradora.
- NO cargue la cámara de alimentación automática con correspondencia publicitaria sin abrir, revistas, documentos encuadernados, etc.

Aunque esta trituradora ha sido diseñada para cumplir con las normas de seguridad UL 60950, incluidas las "pruebas de accesibilidad", no opere la trituradora cerca de niños o mascotas.

Descripción de las piezas del producto

- A** Interruptor de ENCENDIDO/APAGADO (en la parte trasera de la máquina)
- B** Símbolos importantes de seguridad (vea el panel de control de la trituradora a continuación)
- C** Ranura de entrada de alimentación manual
- D** Ranura para tarjetas de crédito
- E** Interruptor de marcha inversa, automático y de liberación de atascamiento continuo
- F** Manija de la puerta para carga del papel
- G** Puerta para carga del papel
- H** Ventana de visualización de la pila de papel
- I** Indicadores de encendido y enfriamiento
- J** Papelera extraíble con ventana de visualización

Panel de control e indicador de la trituradora

◀◀ **Marcha inversa** ▶ **Automático** ▶▶ **Liberación de atascamiento continuo**



Indicador de encendido – Esto significa que la máquina está encendida



Indicador de enfriamiento – Esto significa que la máquina se está enfriando



La seguridad primero



Esto significa que debe tener cuidado con el cabello largo porque puede enredarse en el cabezal de corte.



Esto significa que debe tener cuidado con las corbatas y otras prendas de vestir sueltas porque pueden enredarse en el cabezal de corte.



Esto significa que debe tener cuidado con las alhajas sueltas porque pueden enredarse en el cabezal de corte.



Esto significa que no debe meter la mano en la abertura de alimentación del cabezal de corte.



Esto significa que debe mantener a los niños alejados de la trituradora.



Esto significa que no se deben usar aerosoles.



Esto significa que la trituradora no puede triturar CD o DVD.



Esto significa que no se debe usar lubricante de aceite (hojas lubricantes únicamente).



Capacidad de hojas de la ranura de entrada de alimentación manual



Esto significa que la trituradora puede aceptar ganchos pequeños.



Esto significa que la trituradora puede aceptar sujetapapeles pequeños.



Esto significa que la trituradora puede aceptar tarjetas de crédito.

Explicación de luces e iconos

	Iluminación LED	
	Enfriamiento	Automático
Color del símbolo	Rojo	Azul
Interruptor en posición de apagado		
Interruptor en posición de encendido		Luz
Modo automático		Luz
Modo de liberación de atascamiento continuo		Luz
Modo de marcha inversa		Luz
Puerta para carga del papel abierta		Luz
Papelera abierta		Luz
Enfriamiento del motor	Luz	Luz

Capacidad de trituración de Stack and Shred 60X

Stack and Shred 60X PUEDE triturar lo siguiente:



Ganchos estándar

Papel abrochado
1 pulgada/25 mm dentro de la esquina

26/6 y 24/6 o ganchos más pequeños

Papel de tamaño pequeño cargado de manera central

60 hojas con impresión en color



Sujetapapeles estándar

Sujetapapel de 1 pulgada/25 mm dentro de la esquina

Capacidad para triturar sujetapapeles pequeños/medianos (espesor máximo del cable = 1/3", 0.9 mm)

60 hojas de papel común

Papel >100 gsm (a través de la ranura de alimentación manual ÚNICAMENTE)



Una hoja plegada

Máximo 2 hojas de 11x17 plegadas por la mitad

60 hojas de papel de una sola faz impresas

Papel 80 gsm
- Carta - 8.5x 11
- Oficio – una hoja plegada por la mitad, máximo 2 hojas

Aunque Stack and Shred 60X aceptará hojas sujetadas, Swingline recomienda que se extraigan los ganchos y sujetapapeles antes de triturar, para extender la vida útil del producto.

Stack and Shred 60X NO PUEDE triturar lo siguiente:



Ganchos de alta resistencia

Ganchos de alta resistencia con una longitud de pata de gancho superior a los 6 mm.



> 25 hojas

Un documento con más de 25 hojas unidas por un gancho o sujetapapel



Documentos encuadernados



Sujetapapeles tipo bulldog



Sujetapapeles grandes

Sujetapapeles grandes. Verifique que la longitud del sujetapapel no sea superior a los 32 mm



Múltiples hojas plegadas

Múltiples hojas plegadas* (por ejemplo, más de dos hojas de tamaño oficio plegadas por la mitad)



Revistas

Revistas u otros documentos encuadernados con múltiples ganchos o sujetapapeles



Correspondencia sin abrir*

Correspondencia sin abrir, por ejemplo, correspondencia publicitaria. Abra la correspondencia y colóquela en el mecanismo de alimentación automática o insértela a través de la ranura de alimentación manual



Hojas de plástico

Hojas de plástico, documentos laminados, carpetas de plástico, papel brillante o una hoja impresa de ambos lados



Papel grueso o cartulina*



Etiquetas adhesivas



Hojas arrugadas*

*Recomendamos insertar estos tipos de documentos a través de la ranura de alimentación manual.

Tecnología de alimentación automática

La trituradora Stack and Shred 60X ha sido diseñada para triturar automáticamente hasta 60 hojas de la cámara de alimentación automática y hasta 5 hojas a través de la ranura de alimentación manual. El mecanismo de alimentación automática ha sido diseñado para manejar papel sujetado con ganchos y sujetapapeles y arrastrar solamente algunas hojas de papel hacia el mecanismo de corte a fin de minimizar el riesgo de atasco de papel.

Operación

- 1 Desembale el producto.
- 2 Enchufe la trituradora en un tomacorriente que funcione.
- 3 Asegúrese de que el interruptor ubicado en la parte trasera de la trituradora esté en posición de "ENCENDIDO", lo que iluminará la bombilla LED que se muestra con el símbolo de espera (⏻).
- 4 Para comenzar a triturar, coloque el interruptor deslizante en la posición Automático (▶) lo que programa la trituradora en modo automático. Ahora está listo para triturar.
- 5 Para cargar la trituradora, levante simplemente el pestillo de la puerta para carga (vea la figura 1) para abrir la puerta para carga e inserte los documentos. Puede abrir la puerta a más de 90 grados para facilitar el acceso, si se requiere. Cargue hasta 60 hojas de una por vez en la cámara de alimentación. NO la llene por encima del nivel MÁXIMO, esto podría dañar la trituradora (vea la figura 2).
- 6 La trituradora comenzará a triturar automáticamente SÓLO después de cerrar la puerta para carga.
- 7 Si solo tiene hasta 5 hojas para triturar, puede utilizar la ranura de alimentación manual, siempre que la cámara de alimentación automática esté vacía (vea la figura 3).

Función de seguridad de la papelera o puerta para carga abierta

Como medida de seguridad, si la papelera o la puerta para carga se abren durante la trituración, la máquina se detendrá.

Casos excepcionales de atascos

En el improbable caso en que la trituradora se atasque, Stack and Shred 60X dejará de triturar. Verifique que la papelera no esté llena, luego intente liberar el atasco utilizando la marcha inversa (◀◀), y el interruptor de liberación de atascamiento continuo (▶▶▶), después, regrese al modo automático (▶). Si esto no funciona, siga las instrucciones de la función de marcha inversa.

Función de marcha inversa

- 1 Si desea sacar el papel mientras está triturando, utilice el botón de marcha inversa (◀◀).
- 2 Extraiga el papel y apague la trituradora utilizando el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO en la parte trasera de la trituradora. Extraiga el papel de la ranura de alimentación manual (si se estaba utilizando) o abra la puerta para carga, extraiga la pila restante de papel y retire el papel atascado del mecanismo de corte.

- 3 Para continuar con la trituración, coloque nuevamente el interruptor deslizante en la posición automático (▶) y encienda la máquina utilizando el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO ubicado en la parte trasera de la trituradora.

Recalentamiento

Si la trituradora Stack and Shred 60X se utiliza en forma continua durante más de 8 minutos, ésta se puede recalentar, y se iluminará el indicador de enfriamiento rojo ubicado debajo del símbolo del termómetro (🌡). Deje que la trituradora se enfríe. Cuando la trituradora esté lista para usar, el símbolo del termómetro ya no se iluminará. Si la trituradora debe enfriarse mientras tritura, no se necesita realizar ninguna acción. La trituradora volverá a comenzar a triturar papel automáticamente, una vez que se haya enfriado luego de períodos de uso continuo. Todo lo que debe hacer es asegurarse de que el papel se cargue en la cámara, y que la papelera esté vacía cuando la máquina se esté enfriando.

Trituración de tarjetas de crédito

Stack and Shred 60X puede triturar tarjetas de crédito. Cambie la trituradora a modo automático e insérte la tarjeta de crédito entre las marcas en la ranura de alimentación manual.

Swingline alienta a sus clientes a reciclar el papel triturado. Recuerde que el papel triturado no puede reciclarse si se mezcla con fragmentos de tarjeta de crédito. Para reciclar, separe el papel triturado y las tarjetas de crédito.

Papelera llena

Si la trituradora deja de triturar, puede ser que la papelera esté llena. Verifique primero mirando por la ventana de visualización y, si está llena, debe vaciarla.

- Abra la papelera lentamente para vaciarla.
- Coloque la papelera vacía nuevamente, y la máquina continuará con la trituración.

Mantenimiento

Los rodillos del mecanismo de alimentación automática pueden ensuciarse con el transcurso del tiempo, limpie con un paño seco para mantener un máximo rendimiento del producto.

Lubricación de la trituradora

Utilice únicamente hojas lubricantes para lubricar. ACCO Brands no acepta ninguna responsabilidad por la seguridad o el rendimiento del producto cuando se utilizan otros tipos de lubricantes para cualquier pieza de esta máquina. Swingline recomienda el uso de una hoja lubricante, luego de que se haya vaciado la papelera tres veces (y cada tres ciclos de papelera continuos, a partir de ese momento). Inserte la hoja lubricante en la ranura de alimentación manual, y NO en la cámara de alimentación automática. El uso de una hoja lubricante en la cámara de alimentación automática contaminará los rodillos de alimentación, lo que impedirá que el mecanismo de alimentación automática triture. Siga las instrucciones de mantenimiento, si los rodillos se contaminan.

Accesorio	Número de parte
Bolsa de desechos para reciclar	1765027

Guía de Resolución de Problemas para Stack-and-Shred™ 60X™

PREGUNTA		RESPUESTA	APLICABLE A LOS MODELOS						
			60X	80X	100X	250X	500X		
1	La destructora no empieza a funcionar.	a	Compruebe que está encendido el interruptor de alimentación en la parte trasera de la máquina. (🔌)	Y	Y	Y	Y	Y	
		b	Compruebe que se ha presionado el botón Auto (🔌) o que el interruptor esté en la posición de avance automático y que se ha encendido el interruptor de alimentación en la parte trasera. Nota: el indicador luminoso del botón Auto se apaga tras 2 minutos sin actividad. La destructora se activa automáticamente si hay papel en el compartimento de entrada automática o se coloca papel en la ranura de entrada para alimentación manual.				Y	Y	Y
		c	¿Está encendido el indicador luminoso rojo de "puerta de recipiente para recortes/tapa de carga de papel abierta" (📄🔒)? Compruebe que tanto la tapa de carga de papel como la puerta del recipiente para recortes estén cerrados.		Y	Y	Y	Y	
2	Hay documentos en el compartimento de entrada automática pero la destructora ha dejado de funcionar.	a	¿Está encendido el indicador luminoso rojo de enfriamiento (❄️)? Si es así, deje que se enfríe la destructora. Una vez que se haya enfriado, volverá a funcionar.	Y	Y	Y	Y		
		b	Si está encendido el indicador luminoso rojo de "puerta de recipiente para recortes abierta/tapa de carga de papel abierta/recipiente lleno" (📄🔒), vacíe el recipiente. Compruebe también si están cerradas la tapa de carga de papel y la puerta del recipiente para recortes. Se reanudará la destrucción de documentos.		Y	Y	Y	Y	
		c	¿Está encendido el indicador rojo de atasco de papel (📄🚫)? Si es así, la destructora no pudo eliminar un atasco incluso después del ciclo automático de eliminación de atascos. Utilice el botón de retroceso manual (⏪) para hacer retroceder el papel de las cuchillas. Abra la tapa de carga de papel y quite el papel atascado.		Y	Y	Y	Y	
		d	Si hay hojas arrugadas en la pila de papel, es posible que no se introduzcan correctamente. Se recomienda que las introduzca en la ranura de entrada para alimentación manual.	Y	Y	Y	Y	Y	
		e	Si hay varias hojas dobladas en la pila, ábralas antes de volver a colocarlas en la pila o introdúzcalas en la ranura de entrada para alimentación manual.	Y	Y	Y	Y	Y	
		f	Si hay sobres sin abrir en la pila, quítelos, ábralos y coloque su contenido en el compartimento de entrada automática, con las hojas abiertas. Los sobres se pueden destruir en la ranura de entrada para alimentación manual.	Y	Y	Y	Y	Y	
		g	Compruebe los cilindros. Si están cubiertos de polvo de papel, límpielos con un paño seco.	Y	Y	Y	Y	Y	
		PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN SOBRE QUÉ SE DEBE DESTRUIR EN EL COMPARTIMENTO DE ENTRADA AUTOMÁTICA Y EN LA RANURA DE ENTRADA PARA ALIMENTACIÓN MANUAL, CONSULTE EL APARTADO DEL MANUAL TITULADO CAPACIDAD DE DESTRUCCIÓN.							



		APLICABLE A LOS MODELOS					
PREGUNTA	RESPUESTA	60X	80X	100X	250X	500X	
3 Aunque no hay papel en la destructora, esta sigue funcionando.	a El sensor de inicio automático por infrarrojos, situado en la ranura de entrada, puede quedar cubierto de polvo de papel de vez en cuando, lo que hará que la destructora siga funcionando aunque no se coloque papel en la máquina. Apague la destructora con el interruptor situado en la parte trasera y limpie el sensor con cuidado con un bastoncito de algodón (vea la figura 5).	Y	Y	Y	Y	Y	
	b Si la destructora sigue sin dejar de funcionar, póngase en contacto con ACCO en los siguientes números: 01 (55) 1500 5700/5778	Y	Y	Y	Y	Y	
4 Cada vez que cierro el recipiente para recortes, la destructora se enciende automáticamente durante unos segundos.	a Tras quitar y volver a colocar el recipiente para recortes, la destructora funcionará durante aproximadamente 8 segundos para eliminar los restos de papel de las cuchillas.		Y	Y	Y	Y	
5 Tengo que introducir el papel bastante dentro de la ranura de entrada para alimentación manual para que llegue a las cuchillas.	a A diferencia de las destructoras tradicionales, el papel tiene que pasar por el compartimento de entrada automática para llegar a las cuchillas. Por este motivo, el diseño de la ranura de entrada para alimentación manual hace que sea muy fácil introducir el papel.	Y	Y	Y	Y	Y	
6	He bloqueado la destructora pero se ha producido un atasco de papel y mis documentos confidenciales siguen estando en la máquina.	a Introduzca su contraseña para desbloquear la tapa de carga de papel y eliminar el atasco. Si se le ha olvidado la contraseña o ha dejado la destructora para seguir trabajando, tras 30 minutos sin actividad, la máquina se abrirá automáticamente. Tras eliminar el atasco, vuelva a cargar el papel en la destructora antes de bloquear la tapa de carga de nuevo.			Y	Y	
	¿Tengo que introducir los mismos cuatro dígitos como contraseña cada vez que utilice la destructora?	b No, la destructora graba el código de cuatro dígitos cada vez, por lo tanto, podría cambiar el número cada vez que la utilice.			Y	Y	
	Me acabo de dar cuenta de que tengo algunos documentos en el compartimento de entrada automática que no quiero destruir pero la tapa está bloqueada.	c Al introducir la contraseña de cuatro dígitos se desbloqueará la tapa.				Y	Y
	¿Qué ocurre si alguien intenta adivinar mi contraseña para obtener acceso a mis documentos?	d Si se introduce una contraseña incorrecta 5 veces, el mecanismo de bloqueo no aceptará más intentos. La tapa de carga de papel seguirá bloqueada hasta que finalice la destrucción.				Y	Y
7 ¿Cómo debo realizar el mantenimiento de la destructora?	a Use hojas de lubricación Swingline para lubricar el mecanismo de corte. No utilice otros tipos o marcas de lubricante.	Y	Y	Y	Y		
	b Limpie el sensor de inicio automático por infrarrojos con frecuencia (vea el punto 3a).	Y	Y	Y	Y	Y	
	c Limpie los cilindros con un paño seco para eliminar el polvo de papel.	Y	Y	Y	Y	Y	

Warranty

ACCO Brands warrants its products and their parts against defects in materials and workmanship under normal use for a period of 24 months from the original date of purchase. During this period we will repair or replace a defective product or part subject to the following warranty conditions:

The warranty applies only to defects in materials and workmanship under normal use and does not extend to damage to the Product or parts which result from:-

- alteration, repair, modification or service carried out by anyone other than an authorised ACCO service centre.
- accident, neglect, abuse or misuse owing to failure to comply with the normal operating procedures for a product of this type.

Nothing in this Warranty shall have the effect of excluding the liability of ACCO in respect of death and personal injury caused by the negligence of ACCO. This Warranty is offered (subject to

these terms and conditions) in addition to, and does not affect your statutory rights.

For any questions relating to your warranty, please contact your local service agent (see back cover).

Additional Warranty

ACCO Brands guarantees the cutting blades of the shredder to be free from defects in material and workmanship for 5 years from the date of purchase by the original consumer.

*Please note that the cutter blades will be progressively worn down by shredding fastened sheets (staples and paperclips) - this is not covered in the warranty. The Stack and Shred 60X has been design to shred up to XX credit cards in the standard 2 year warranty period. Any excessive credit card shredding will invalidate the extended cutter warranty. Stack and Shred 60X has NOT been designed to shred CDs, any attempt to do so will invalidate this warranty.

Garantie

ACCO Brands garantit ses produits et leurs composants contre tout défaut de matériel et de fabrication, dans le cadre d'une utilisation normale, pendant 24 mois à compter de la date d'achat initiale. Pendant cette période, nous nous engageons à réparer ou remplacer un produit ou une pièce défectueuse sous réserve des conditions de garantie suivantes :

La garantie s'applique uniquement aux défauts de matériel et de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale et ne couvre pas les dommages causés au produit ou à ses pièces résultant de :

- la transformation, la réparation, la modification ou l'entretien exécuté par quiconque autre que le centre d'entretien agréé ACCO;
- les accidents, actes de négligence, abus d'usage ou mauvais usages en raison du non-respect du mode d'emploi normal pour un produit de ce type.

Aucune des dispositions de la présente Garantie n'aura pour effet d'exclure la responsabilité d'ACCO en cas de décès et de blessures corporelles causées par la négligence d'ACCO. Cette

garantie est offerte (sous réserve des présentes conditions) en sus de vos droits légaux qui ne sont pas remis en cause.

Pour toute question concernant votre garantie, veuillez contacter votre centre d'entretien local (voir plat verso).

Garantie supplémentaire

ACCO Brands garantit les couteaux de la déchiqueteuse contre tout défaut de matériel et de fabrication pendant 5 ans à compter de la date d'achat par l'acheteur initial.

* Veuillez noter que les lames de coupe s'usent progressivement lorsque vous déchiquetez des feuilles avec accessoires de fixation (agrafes ou trombones). Cette usure n'est pas couverte par la garantie. La déchiqueteuse Stack and Shred 60X a été conçue pour détruire jusqu'à XX cartes de crédit au cours de la période de garantie standard de 2 ans. Tout déchiquetage excessif de cartes de crédit entraîne l'annulation de cette garantie supplémentaire sur les couteaux. La déchiqueteuse Stack and Shred 60X n'a PAS été conçue pour détruire des CD. Toute tentative en ce sens aura pour effet d'annuler la garantie.

Warranty

ACCO Brands garantiza sus productos y piezas contra defectos de material y de mano de obra en condiciones de uso normal durante un periodo de 24 meses a partir de la fecha original de compra. Durante este periodo repararemos o reemplazaremos el producto o la pieza defectuosa, de conformidad con las siguientes condiciones de la garantía:

La garantía se aplica únicamente a defectos materiales y de mano de obra en condiciones normales de uso y no se extiende a daños del producto o las piezas que resulten de:

- alteraciones, reparaciones, modificaciones o servicios llevados a cabo por cualquier persona que no sea un miembro del centro de servicio autorizado de ACCO.
- accidente, negligencia, abuso o uso indebido por incumplimiento de los procedimientos normales de operación para un producto de este tipo.

Ninguna disposición en esta Garantía tendrá el efecto de excluir la responsabilidad de ACCO respecto de fallecimiento o lesiones personales causadas por negligencia por parte de

ACCO. Esta Garantía (sujeta a estos términos y condiciones) es adicional a sus derechos establecidos por ley, y no los afecta.

En caso de que surja alguna pregunta relacionada con la garantía, comuníquese con su agente de servicio local (lea la cubierta posterior).

Garantía adicional

ACCO Brands garantiza que las cuchillas de corte de la trituradora no tienen defectos de material ni de mano de obra durante un periodo de 5 años a partir de la fecha de compra por el consumidor original.

*Tenga en cuenta que las cuchillas se desgastarán progresivamente al triturar hojas sujetadas con broches o sujetapapeles: la garantía no cubre esto. La trituradora Stack and Shred 60X ha sido diseñada para triturar hasta XX tarjetas de crédito en el periodo de garantía estándar de 2 años. Si se tritura mayor cantidad de tarjetas de crédito, esto invalidará la garantía extendida de las cuchillas. Stack and Shred 60X NO ha sido diseñada para triturar CD, si intenta hacerlo, esto invalidará la garantía.

Limited Warranty

Limited 1 year Cutter Warranty for Stack and Shred 60X Shredder

ACCO Brands USA LLC, 300 Tower Parkway, Lincolnshire, IL, 60069 (in Canada, ACCO Brands Canada inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S-6B7; and in Mexico, ACCO Mexicana, S.A. de C.V. Av. Circuito Industrial Norte #6 Parque Industrial Lerma 52000, Lerma Edo. de México) (each, respectively, "ACCO Brands") warrants to the original purchaser that the cutters of this Swingline™ Stack and Shred 60X Shredder are free from defects in workmanship and material under normal use and service for a period of 1 year after purchase.

ACCO Brands' obligation under this warranty is limited to replacement or repair, at ACCO Brands' option, of any warranted part found defective by ACCO Brands without charge for material or labor. Any replacement, at ACCO Brands' option, may be the same product or a substantially similar product that may contain re-manufactured or refurbished parts. This warranty shall be void in the following circumstances:

- (i) if the product has been misused,
- (ii) if the product has been damaged by negligence or accident, or
- (iii) if the product has been altered by anyone other than ACCO Brands or ACCO Brands' authorized agents.

For warranty execution, please call:

1-800-541-0094 in the USA
1-800-263-1063 in Canada
01-(55)-1500-5700 / 5778 in Mexico

Or go to www.swingline.com.

TO THE EXTENT ALLOWED BY APPLICABLE LAW, THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESSED WARRANTIES, REPRESENTATIONS OR PROMISES INCONSISTENT WITH OR IN ADDITION TO THIS WARRANTY. ANY UNAUTHORIZED AND SHALL NOT BE BINDING ON ACCO BRANDS. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAWS, ANY IMPLIED WARRANTIES (IF APPLICABLE) ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS. SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL ACCO BRANDS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, CONSEQUENTIAL OR SIMILAR DAMAGES, WHETHER OR NOT FORSEEABLE. SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, CONSEQUENTIAL, OR SIMILAR DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

FOR CONSUMERS WHO HAVE THE BENEFIT OF CONSUMER PROTECTION LAWS OR REGULATIONS IN THEIR JURISDICTION OF PURCHASE OR, IF DIFFERENT, IN THEIR JURISDICTION OF RESIDENCE, THE BENEFITS CONFERRED BY THIS WARRANTY ARE IN ADDITION TO ALL RIGHTS AND REMEDIES CONVEYED BY SUCH CONSUMER PROTECTION LAWS AND REGULATIONS.

To the extent permitted by law, this warranty is not transferable and will automatically terminate if the original product purchaser sells or otherwise disposes of the product.

This warranty gives you specific legal rights. Other rights, which vary from jurisdiction to jurisdiction, may exist. In addition, some jurisdictions do not allow (i) the exclusion of certain warranties, (ii) limitations on how long an implied warranty lasts and/or (iii) the exclusion or limitation of certain types of costs and/or damages, so the above limitations may not apply.

Garantie Limitée

Garantie limitée de 1 an sur les couteaux de la déchiqueteuse Stack and Shred 60X Shredder

ACCO Brands USA LLC, 300 Tower Parkway, Lincolnshire, IL, 60069 (au Canada, ACCO Brands Canada inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S 6B7; et au Mexique, ACCO Mexicana, S.A. de C.V. Av. Circuito Industrial Norte #6 Parque Industrial Lerma 52000, Lerma Edo. de México) (chaque, respectivement, "ACCO Brands") garantit à l'acheteur initial que les lames de cette déchiqueteuse Swingline™ Stack and Shred 60X Shredder sont exemptes de défauts de fabrication et de main-d'œuvre dans des conditions d'utilisation et d'entretien normales pour une période de (1) ans.

L'obligation d'ACCO Brands envers cette garantie est limitée au remplacement ou à la réparation, au choix d'ACCO Brands, dans les cas où n'importe quelle pièce garantie serait trouvée défectueuse par ACCO Brands et ce, sans frais de matériel ou de main-d'œuvre. ACCO Brands se réserve le droit de remplacer le produit défectueux par un autre produit identique ou par un équivalent qui peut contenir des pièces réunies ou remises à neuf. La garantie sera nulle et non avenue dans les circonstances suivantes :

- (i) si le produit a été utilisé abusivement;
- (ii) si le produit a été endommagé par négligence ou accidentellement ou
- (iii) si le produit a été modifié par une personne autre qu'un employé ou un agent autorisé d'ACCO Brands.

Pour prestation de la garantie, veuillez composer le :

1-800-541-0094 aux É.U.
1-800-263-1063 au Canada
01-(55)-1500-5700 / 5778 au Mexique

Ou allez sur le site www.swingline.com.

DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, LA PRÉSENT GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES, TOUTES REPRÉSENTATIONS OU PROMESSES CONTRADICTOIRES AVEC, OU AJOUTÉES À CETTE GARANTIE. NE SONT PAS AUTORISÉES ET NE SONT PAS RELIÉES À ACCO BRANDS, DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LES LOIS APPLICABLES, LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE (SI APPLICABLE) SE LIMITE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES JURISDICTIONS N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS PORTANT SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, DE SORTIE QUE LES LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES. DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, ACCO BRANDS NE SERAIT EN AUCUN CAS, ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUTS DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, PUNITIFS, EXEMPLAIRES, CONSÉQUENTS OU SIMILAIRES, QU'ILS SOIENT PRÉVISIBLES OU NON. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES JURISDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, PUNITIFS, EXEMPLAIRES, CONSÉQUENTS OU SIMILAIRES DE SORTIE QUE LES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES.

POUR LES CONSOMMATEURS BÉNÉFICIAIRES DE LOIS OU DE RÉGLEMENTATIONS EN MATIÈRE DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS DANS LEUR JURISDICTION D'ACHAT, OU, SI ELLE EST DIFFÉRENTE, DANS LEUR JURISDICTION DE RÉSIDENCE, LES AVANTAGES CONFERÉS PAR CETTE GARANTIE S'AJOUTENT À TOUTS LES DROITS ET RECOURS FOURNIS PAR LES DITÉS LOIS ET RÉGLEMENTATIONS EN MATIÈRE DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS.

Dans la mesure autorisée par la loi applicable, cette garantie n'est pas transférable et devient automatiquement nulle si l'acheteur original du produit vend ou aliène de quelque autre manière le produit.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits variant selon les juridictions. De plus, certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion de certaines garanties (i), les limitations portant sur la durée d'une garantie implicite et/ou l'exclusion ou la limitation de certains coûts et/ou dommages, de sorte que les limitations ci-dessus peuvent ne pas vous être applicables.

Garantía Limitada

Garantía limitada de las cuchillas de corte 1 año

ACCO Brands USA LLC, 300 Tower Parkway, Lincolnshire, IL, 60069, ACCO Brands Canada Inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S-6B7, ACCO MEXICANA S.A. DE C.V. Circuito de la Industria Norte No. 6 Parque Industria Lerma, Lerma Edo. de México C.P. 52000 México, (cada una, respectivamente, "ACCO Brands") garantizan al comprador original de este producto que este producto de ACCO Brands (excepto las cuchillas) está libre de defectos de mano de obra y material por un periodo de 1 años.

La obligación de ACCO Brands bajo esta garantía se limita al reemplazo o la reparación, a la sola opción de ACCO Brands, de cualquier pieza garantizada que ACCO Brands determine que está defectuosa, sin cargo por material o mano de obra. Cualquier reemplazo puede ser, a la sola opción de ACCO Brands, por el mismo producto o un producto sustancialmente similar que puede contener piezas reconstruidas o reacondicionadas. Esta garantía no será válida en cualquiera de las siguientes circunstancias:

- (i) si el producto se usó incorrectamente,
- (ii) si el producto se dañó por negligencia o accidente, o
- (iii) si el producto fue alterado por cualquier persona que no pertenezca a ACCO Brands o sus agentes autorizados.

Para reclamar la garantía por favor llame al:

1-800-541-0094 en los Estados Unidos de América
1-800-263-1063 en Canadá
01-(55)-1500-5700 / 5778 en México

O visite www.swingline.com.

CONFORME LO PERMITAN LAS LEYES APLICABLES, ESTA GARANTÍA REEMPLAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA VERBAL O ESCRITA, NO ESTÁ AUTORIZADA NINGUNA REPRESENTACIÓN O PROMESA ADICIONAL, QUE NO SEA CONSISTENTE CON ESTA GARANTÍA Y NO REPRESENTARÁ OBLIGACIÓN LEGAL ALGUNA PARA ACCO BRANDS, HASTA DONDE LO PERMITAN LAS LEYES APLICABLES. LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLICITA (SI CORRESPONDIERA) ESTÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN LIMITACIONES EN RELACION AL TIEMPO DE DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLICITA, POR LO TANTO, LA LIMITACIÓN ANTERIOR PUEDE NO SER APLICABLE EN SU CASO. HASTA DONDE LAS LEYES APLICABLES LO PERMITAN, EN NINGUN CASO ACCO BRANDS ASUME RESPONSABILIDAD LEGAL, POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, PUNITIVOS, EJEMPLARES, CONSECUENTES O SIMILARES YA SEAN PREDECIOS O NO. ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS ESPECIALES, INCIDENTALES, PUNITIVOS, EJEMPLARES, CONSECUENTES O SIMILARES, DE MODO QUE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN PRECEDENTE PUEDE NO SER APLICABLE A SU CASO.

PARA LOS CONSUMIDORES QUE CUENTAN CON EL BENEFICIO DE LEYES O REGULACIONES DE PROTECCIÓN AL CONSUMIDOR EN LA JURISDICCIÓN DONDE SE EFECTUÓ LA COMPRA O SI LAS LEYES SON DIFERENTES Y APLICAN A LA JURISDICCIÓN DE RESIDENCIA, LOS BENEFICIOS OTORGADOS POR ESTA GARANTÍA SON ADICIONALES A TODOS LOS DEMÁS DERECHOS Y COMPENSACIONES QUE MARCAN TALES LEYES Y REGULACIONES DE PROTECCIÓN AL CONSUMIDOR.

Conforme a lo permitido por ley, esta garantía no es transferible y termina automáticamente si el comprador original del producto vende o se deshace de dicho producto de cualquier otra manera.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Pueden existir otros derechos, que varían según la jurisdicción. Además, ciertas jurisdicciones no permiten (i) la exclusión de ciertas garantías, (ii) las limitaciones de la duración de las garantías implícitas y/o (iii) la exclusión o limitación de ciertos tipos de costos y/o daños y perjuicios de modo que las limitaciones precedentes pueden no ser aplicables.

Service

ACCO Brands USA
300 Quartet Avenue,
Booneville, MS 38829
(800) 541-0094

ACCO Brands Canada
5 Precidio Court,
Brampton, ON L6S-6B7
(800) 268-3447

ACCO Mexicana
S.A. de C.V. Av.
Circuito Industrial Norte #6
Parque Industrial Lerma 52000,
Lerma Edo. de México
01 (55) 1500 5700 / 5778



ACCO Brands
300 Tower Parkway
Lincolnshire, IL 60069-3640
In USA call 800.541.0094
www.acco.com

www.swingline.com